



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 7

### Damondas da baghegiar

**Datum da publicaziun: ils 15 da fevrer 2013**

**Nr. 2013-1008**

**Il patrun:** Rui Miguel De Carvalho Figueiras Via Cons 5, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Rui Miguel De Carvalho Figueiras Via Cons 5, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Sanaziun dalla casa, parcella 779, Via Cons 5, 7180 Disentis/Mustér

**Datum da publicaziun: ils 15 da fevrer 2013**

**Nr. 2013-1009**

**Il patrun:** Augustin Maissen-Simonet Via Mumpé Tujetsch 2, 7186 Segnas

**Il representant:** LBA Architekturbüro Malinweg 1, 7203 Trimmis

**Object:** Midada dil project 2011-1061, engrondaziun dalla stalla e nova remisa, parcelas 2075, 2989 e 2990, Via Mumpé Tujetsch 2, 7186 Segnas

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
- Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta sto esser motivada e sut-tascretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 11-2-2013

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Restricziun da traffic per la Via Cavardiras Publicaziun officiala

La suprastonza communal ha decidiu d'introducir per la Via Cavardiras la suandonta restricziun da traffic:

– *Entrada scumandada «Einfahrt verboten» (sig. 2.02)*

Via Cavardiras; naven dalla cruschada Via Cavardiras/Via Davos-Mustér/Via dalla Staziun

– *Direcziun unica «Einbahnstrasse» (sig. 4.08)*

Via Cavardias; naven dall'ustria «Stiva Grischuna» Il traffic vegn diregius en direcziun ost.

Quella restricziun entra en vigur suenter che la procedura officiala ha giu liug e la signalisaziun ei vegnida montada.

Las mesiras previdas ein vegnidas sclaridas cun la polizia cantunala, che ha concediu ils 19 da december 2011 il consentiment a basa digl art. 7, al. 2 dalla lescha introductiva tier la lescha federala da traffic (EGzSVG).

Objecziuns e propostas en connex cun las mesiras da traffic previdas san vegnir inoltradas a scret enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva alla suprastonza communal, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. Suenter haver examinau las objecziuns decida la suprastonza communal e publichescha siu conclus el Fegl official cantunal cun la pussevliadad da contestar il conclus tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 12-2-2013

*Suprastonza communal*



**Surdada dall'incarica  
Publicaziun tenor la cunvegientscha Gatt/WTO**

**Object dalla procedura:**

Lavurs d'inschignier, meglieraziun generala e mesiraziun officiala Mustér, sort 15; Sumvitg, sort 10; e Tujetsch, sort 7

**Tip dalla procedura:** Procedura selectiva tenor la cunvegientscha davart las acquisiziuns publicas (CIAP)

**Incumbensadra:** Vischnaunca Disentis/Mustér

**Supplement:** Conclus dalla suprastonza communal e dalla cumissiun da meglieraziun da Mustér dils 18 da december 2012

**Offerent risguardau:** Cavigelli inschigniers SA, Glion, per frs. 2 876 661.– incl. TPV

**Avertura:** La decisiun da surdada ei vegnida communicada a scret a tut ils offerents dil secund scalem cun la motivaziun e cun l'indicaziun dils mieds legals.

Disentis/Mustér, ils 14-2-2013

*Vischnaunca Disentis/Mustér*

*suprastonza communal*

*cumissiun da meglieraziun*

---

**Votaziun federala, cantunala e communal**

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, igl 1. da mars 2013 allas 17.00** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

**Levgiament da votar**

Mintga votant(a) ha la pussevkladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (**supplicau da francar**) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 2 da mars 2013 allas 12.00 tier l'administraziun communal. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

---

**Taglia da tgauns 2013**

Naven d'immediat **entochen la fin fevrer 2013** san las marcas da tgauns vegnir retratgas tier l'administraziun communal.

**La taglia da tgauns munta pigl empren tgaun frs. 120.–, per mintg'ulteriur tgaun ella casada frs. 180.– per onn.**

Per scadin tgaun sur treis meins che vegn tenius sin territori dalla vischnaunca ei da pagar ina taglia. Tgauns da polizia, da lavinaz, per tschocs e suords ein deliberai dalla taglia, ston denton purtar la marca da tgauns. Nus supplichein da comunicar all'administraziun communal midadas, q.v.d. tals che han retratg 2012 ina marca da tgauns ed han **buca pli il tgaun, ni novs possessurs da tgauns.**



Naven dils 1-1-2007 ston tuts tgauns esser marcai cun in microchip ni cun ina tetovaziun bein veseivla. Il tgaun sto era esser registraus tier la Animal Identity Service AG (Anis), Berna. Nus supplichein tut ils possessurs da tgauns da risguardar quellas prescripziuns. Plinavon fagein nus attents Vus sin suandongas prescripziuns:

#### **Cuors da tgauns – cuors obligatori**

##### **Cuors teoretic, artechel 68 alinea 1, ordinaziun davart la protecziun d'animals**

Tgi che ha aunc mai possedi in tgaun ei obligaus d'absolver il cuors teoretic avon che cumprar in tgaun. Quei vala per mintga possessur da tgauns che sa buca demussar ch'el ha gia possedi in tgaun avon ils 1-9-2008.

##### **Cuors practic, artechel 68 alinea 2, ordinaziun davart la protecziun d'animals**

Enteifer igl emprem onn da cumpra sto mintga possessur cumprovar il mussament dil cuors practic. Quei vala per mintga tgaun che vegn ni ei gia vegnius cumpraus sunter ils 1-9-2008. Quei cuors sto vegnir absolvius cun mintga niev tgaun.

##### **Igl attest dil cuors sto vegnir presentaus tier la retratga dalla marca da tgauns per igl onn 2013.**

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut [www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) ni sut [www.fludog.ch](http://www.fludog.ch).

*Administraziun communal Disentis/Mustér*

---

#### **Controlla da habitonts**

##### **Naschientschas**

*Nico e Noemi Vögtli*, naschi ils 21 da schaner 2013, schumellins da Alexander e Seraina Vögtli-Giger.  
*Chiara Sabbadini*, naschida ils 31 da schaner 2013, feglia da Martino e Fabiana Sabbadini-Bass.

---

#### **Apparats d'udida**

**Gliendisdis, ils 25 da fevrer 2013** saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida el Center da sanadad Sursassiala SA a Muster che sesanfla en claustra ed a Curaglia. A Muster ei il liug signalisau:

- a Muster naven dallas 14.00 tochen ca. las 15.15
- a Curaglia naven dallas 15.30 tochen ca. las 16.30

L'union Pro Audito Chur, cun Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

Cordial invit  
*Center da sanadad Sursassiala SA*

---

#### **Uniun samaritana Mustér – Repetiziun BLS-AED**

Commembras e commembers che han frequentau igl onn 2010 il cuors BLS-AED ein envidai alla repetiziun da quel che ha liug:

**Gliendisdis, ils 18 da fevrer 2013 dallas 19.00–22.00** en casa da scola, local samaritan. Era persunas ch'ei buca commembras dall'uniun ein cordialmein beinvegnidas a quella repetiziun, ein denton supplicadas da s'annunziar tier: Yvonne Flepp-Venzin, tel. 081 947 50 35 e-mail:

[yvonne.flepp@kns.ch](mailto:yvonne.flepp@kns.ch)

Cordial invit  
*Uniun samaritana Mustér*



**Preavis: Center sursilvan d'agricultura  
Ghirlandas e decoraziuns da primavera**

Florista Cornelia Berther-Oberholzer dat in cuors da crear ghirlandas e decoraziuns da primavera.

**Datum:** mesjamna, ils 20 da mars 2013

**Temps:** 20.00–22.00

**Liug:** Center sursilvan d'agricultura Via Lucmagn 31, 7180 Disentis/Muster

Annunzias ed informaziuns: Annunziar entochen ils **9 da mars 2013** tier Cornelia Berther-Oberholzer, 7189 Rueras, tel. 081 949 13 74, e-mail: baseli.berther@kns.ch, www.agricultura.ch.

---

**Voranzeige: Center sursilvan d'agricultura  
Girlanden und Frühlingsdekorationen**

Floristin Cornelia Berther-Oberholzer führt den Kurs Girlanden und Frühlingsdekorationen durch.

**Datum:** Mittwoch, 20. März 2013

**Zeit:** 20.00–22.00 Uhr

**Ort:** Center sursilvan d'agricultura Via Lucmagn 31, 7180 Disentis/Muster

Anmeldungen und Informationen: Anmelden bis **9. März 2013** bei Cornelia Berther-Oberholzer, 7189 Rueras, Tel. 081 949 13 74, E-Mail: baseli.berther@kns.ch, www.agricultura.ch.

---

**Uniun da dunnas Mustér**

Preziadas dunnas

Marco Rima sepresenta venderdis, ils 22-3-2013 cun siu program humor sapiens el center da sport e cultura a Muster. El vul far per nossas uniuns indigenas ina favur speciala. Uniuns che vulan guder la purschida obtegnan ina reducziun da prezi.

Sche ti has interess da far diever da quella purschida sche sas s'annunziar tochen ils **10 da mars** tier:

Sigrid Loretz, 081 947 40 29 / 076 517 88 79

Fabiana Candinas, 081 947 42 88 / 079 373 61 58

ni alla radunonza generalla dall'uniun da dunnas che ha liug ils 8 da mars el hotel «Alpsu».